

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 30 (1908)
Heft: 7

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Frauen-Zeitung.

30. Jahrgang.

Organ für die Interessen der Frauenwelt.

Abonnement.
Bei Franko-Zustellung per Post
Halbjährlich Fr. 3.—
Vierteljährlich „ 1.50
Ausland zuzüglich Porto.

Gratis-Beilagen:
„Koch- und Haushaltungsschule“
(erscheint am 1. Sonntag jeden Monats).
„Für die kleine Welt“
(erscheint am 3. Sonntag jeden Monats).

Redaktion und Verlag:
Frau Elise Honegger.
Wienerbergstraße Nr. 60a.
Post **Sanagaß**
Telephon 376.



Insertionspreis:
Per einfache Petitzeile
Für die Schweiz: 25 Cts.
„ das Ausland: 25 Pfg.
Die Retikamezeile: 50 Cts.

Ausgabe:
Die „Schweizer Frauen-Zeitung“
erscheint auf jeden Sonntag.

Annoncen-Regie:
Expedition
der „Schweizer Frauen-Zeitung“.
Aufträge vom Platz St. Gallen
nimmt auch
die Buchdruckerei Merkur entgegen.

St. Gallen

Motto: Immer strebe zum Ganzen, und kannst du selber kein Ganzes
Werden, als dienendes Glied schliesse an ein Ganzes dich an!

Samstag, 16. Februar.

Inhalt: Notiz. — Gedicht: Das Wort. —
Faschingszeit und Körperkultur. — Peter Hofeggers
Altersweisheit. — Sprechsaal. — Feuilleton: Un-
gleiches Glück. (Schluß). — Briefkasten der Redaktion.
— Feuilleton: Was der Mensch säet. (Fortsetzung).
Beilage: Gedicht: Weltanschauung. — Klares,
frisches Wasser. — Abgeriffene Gedanken.

Avis.

Unsere verehrlichen Abonnenten,
welche den Bezugspreis für das Blatt
nicht schon bereits eingesandt haben,
diene die höfliche Mitteilung, dass die
Nachnahmen durch die Post dieser
Tage versandt werden.

Du im Gegensatz zu früher die Post
die Nachnahmen **nur einmal** ins Haus
bringt, bitten wir im gegenseitigen
Interesse um deren gefl. Einlösung
bei Vorweisung, um weitere Mühe und
Störungen zu vermeiden.

Die so lebhaft Zuweisung neuer
Abonnenten sei hierorts bestens ver-
dankt, ebenso die uns ehrennden freund-
lichen Glückwünsche zum Antritt des
30jährigen Bestehens unseres Organs.

Hochachtung
Die Administration
der Schweizer Frauen-Zeitung.

Das Wort.

Lebend'gem Worte bin ich gut:
Das springt heran so wohlgenut,
Das grüßt mit artigem Genick,
Ist lieblich selbst im Ungeschick,
Dat Blut in sich, kann herzlich schrauben,
Kriecht dann zum Ohre selbst dem Tauben,
Und ringelt sich und flattert jezt,
Und was es tut — das Wort ergötzt.

Doch bleibt das Wort ein zartes Wesen,
Bald krank und aber bald genesen.
Willst ihm sein kleines Leben lassen,
Mußt du es leicht und zierlich fassen,
Nicht plump betasten und bedrücken,
Es stirbt oft schon an bösen Blicken —
Und liegt dann da, so ungestalt,
So seelenlos, so arm und kalt,
Sein kleiner Reichtum arg verwandelt,
Von Tod und Sterben mißgehandelt.

Ein totes Wort — ein häßlich Ding,
Ein klapperdürres Kling-Kling-Kling.
Pfiut allen häßlichen Gewerben,
An denen Wort und Wörtchen sterben!
Friedrich Meißner.

Faschingszeit und Körperkultur.

Die Faschingsnummer der Zeitschrift „Körper-
kultur“, illustrierte Monatschrift für körper-
liche Vervollkommnung, Berlin SW. 47, Wariens-
burgstraße 13/14, bringt unter dem interessanten
und reichen Inhalt einen Artikel aus der Feder
von Maria Holma, über Faschingszeit und
Körperkultur, welchem wir folgendes entnehmen:

„Wo weiße Schneewolken der Konfetti durch
den Saal wirbeln im strahlend glimmernden Licht,
wo die Geigen jauchzen über weiße Frauen-
schultern, die sich im Tanze wiegen, silbernen
Lichtstrahlen gleichend, wo die Narrenpritsche
schwirrt, Schellen läuten an der Schellenmilche
Kolombinens und lustige Augen leuchten aus
dem weiß gepuderten Anilisk Pierrots, da schweigt
der Sittenprediger. Aber ein ernstes Wort
spreche der Hygieniker, zu verhindern, daß aus
den Tanzfesten des Faschings müde, sieche Men-
schen hervorgehen. Die Mahnung gelte in erster
Linie unseren Frauen. Modetorheiten fliegen
gar zu häufig über die Vernunft. Enggeschürzte
Kleidung, zu dünne Schuhe — und doch gibt
gerade die Maskenfreiheit des Karnevals unseren
Frauen die Möglichkeit, ein Gewand zu wählen,
das sie von jedem Zwang der Modekleidung
befreit, gleich wie sie, geschützt durch die Larve,
vermögen, sich von konventioneller Lüge zu be-
freien, zu lachen und zu scherzen ohne jeden
Zwang. Auf unseren Künstlerfesten bewundert
man, mit welchen geringen Mitteln unsere
jungen Künstlerinnen es vermögen, Gewänder
zu schaffen, die in Farbe und Schnitt ihre Indi-
vidualität erhöhen, einen reizvollen Rahmen
bieten für die schönen, jungen Geschöpfe. Tritt
hierzu der Rhythmus eines geschmeidigen, geübten
Körpers, so wird ihnen der Apfel der Schönheit
geweiht, und nicht jenen anderen, die über
dürftigen Körpern rauschende Modeschöpfungen
tragen.

Und nun noch mehr zum Kapitel der Ball-
kleidung: Wesen Körper abgehärtet ist, dem
wird auch der bloße Nacken, die dünnste
Kleidung nicht schaden, sträflicher Leichtsinns aber
ist es, wenn unsere verweichlichten und blut-
armen Großstadtfrauen, die sich sonst ängstlich
vor jedem Luftzug hüten, Hals, Arm und
Nacken, erhitzen vom Tanzen, der kalten Nacht-
luft aussetzen, in dünnen Ballschuhen durch den
Schnee gehen. Wie manche trägt schwere
Störung der Gesundheit, wenn nicht eine töd-
liche Lungenentzündung heim! — Abhärtung!
dann schadet das bißchen Kälte und Nässe
nichts. Von jedem vernünftigen Menschen sei

anzunehmen, daß er bei diesen nächtlichen Tanz-
festen alles Uebermaß in Speise und Trank ver-
meidet, der Körper rächt sich am nächsten Tag.

Ueberhaupt sei ein verständiges Maßhalten
geboten — den Nachtschlaf vermag nichts zu
ersetzen, mögen andere den letzten Walzer
tanzen. Bei der Heimkehr möchte ich jenen, die
sich's leisten können, ein warmes Vollbad an-
empfehlen mit kalter Brause nachher, einen
Wechsel der Wäsche, einen kräftigen Imbiß —
keinen schwarzen Kaffee. Dann wird der
Schlaf, wenn auch kurz, für den nächsten Tag
stärken. Jenen aber, welche Spannkraft und
Gesundheit besitzen, deren Beruf ihnen auch die
nötige Freiheit läßt, denen möchte ich das Bei-
spiel unserer Münchener Jugend anempfehlen,
die nach der Heimkehr von Faschingsfesten, ohne
sich zur Ruhe zu begeben, das bunte Gaukel
und Flitterkleid vertauschen mit dem ernstern
Sportsgewand, mit dem ersten Frühzug hinaus-
fahren ins Gebirge, wo der kalte, herbe Berg-
wind die unreinen Nachtgeister verschucht, die
ermüdeten Lebensgeister erfrischt; wo bei frohem
Sichregen in Schnee und Eis das Blut wieder
rot und kraftvoll fließt, die nachtblassen Wangen
sich röden, wo die Länger der letzten Nacht zu
Genossen werden im kräftigenden Körperpiel.
Ja, der Wintersport, das ist das wahre Heil-
mittel für die Gebrechen, die Auswüchse des
Faschings. Klagen z. B. die Münchener Wirte
nicht beweglich, und sie müssen es doch wissen,
daß die heutige Jugend zu genügsam geworden
ist, daß der Bierkonsum immer mehr zurückgeht,
daß die trainierten Sportsmänner den Alkohol
verschmähen, der sie untauglich macht zu ernster
Arbeit, daß auf den Redouten, wo früher der
Sekt in Strömen floß, sanfte Limonaden ver-
langt — und getrunken werden, daß ein neuer
Ehrgeiz emporkommt, der die Tanzsäle veröden
läßt, weil es unsere Jugend hinausdrängt, sich
zu betätigen im sportlichen Ehrgeiz, die staubigen,
überhitzten Säle zu meiden, draußen im Freien
neue Kräfte zu betätigen.

Wir aber freuen uns selbstlos dieser be-
rechtigten Klagen, der Jugend gönnen wir ihr
Recht der Freude, wie jedem Menschenkind, daß
es aus Alltagsarbeit und Werktagslast sich be-
freie im fröhlichen Lachen des Karnevals. Wer
aber sein Volk lieb hat, ist stolz, Zeuge einer
Entwicklung zu sein, die unsere Jugend empor-
führt aus niedrigem, dumpfem Sinnestaumel,
empor zu starker und gesunder Lebensfreude.“

Peter Rosleggers Altersweisheit.

Im Tagebuch seiner Monatschrift „Heimgarten“ schreibt Peter Roslegger einige Zeilen nieder, die wie ein schmerzliches Bekenntnis, eine Rückschau voll Altersreue...

Sprechsaal.

Fragen.

In dieser Rubrik können nur Fragen von allgemeinem Interesse aufgenommen werden. Stellen-gesuche oder Stellenofferten sind ausgeschlossen.

Frage 9748: Wie mir schon oft gesagt wurde, soll es Backofen geben, die man auf den Petroleumkochherd aufsetzen kann und womit für Braten und Kochen gute Erfolge erzielt würden.

Frage 9749: Ich las vor längerer Zeit einmal etwas von einem einfachen Apparate, vermittelst welchem man Bücher und Zeitschriften auf ganz einfache und billige Art selber einbinden könne.

Frage 9750: Könnte mir vielleicht eine der werthen Leserinnen mitteilen, wo kleine, künstliche Schwalbennester mit dazu gehörenden geschützten Schwalben als Zimmergeschmack passend, erhältlich sind?

Frage 9751: Mein lieber Mann ist seit bald 35 Jahren Leiter einer größeren Fabrik. Durch die steten Unruhen unter dem Arbeiterstande und infolge seiner vorgeschrittenen Alter fühlt er seine Pflichten immer schwerer auf ihm lasten, was mir zu Sorgen Anlaß gibt.

Frage 9752: Ist es blasse Modedeface, daß man Gartenmöbel und Einfriedigungen jetzt meistens in grellroter anstatt wie früher in grüner Farbe angestrichen sieht? Wenn es auch aus praktischen Gründen geschieht, so dittet um freundschaftlicher Erklärung der Gründe.

Frage 9753: Ist jemand aus dem verehrlichen Leserkreis im Fall, mir sagen zu können, warum der in diesem Monat fallende Schalttag auf den 24. Febr. im Kalender eingetraget ist.

Frage 9754: Ich möchte Erziehungslehre um gültigen Rat bitten, wie man am erfolgreichsten einen Knaben von zu großer Weichlichkeit abbringt? Die Aufgabe ist für die Mutter, der infolge ausgebehneter Zuanfruchtbarkeit des Vaters, die Erziehung des Jungen

in der Hauptsache obliegt, schon deswegen schwer, da ich Stiefmutter bin. Es weicht wohl vom geraden, sichern Wege ab, daran zu denken, welches das humanste Mittel sein möchte, um unangenehmen Urteil als Stiefmutter auszuweichen.

Frage 9755: Zu meinem großen Erfreuen höre ich, daß künstlicher Marmor hergestellt wird, den ein ungeübtes Auge kaum vom echten Stein unterscheiden könne. Ich möchte nun Eingeweihte bitten, mir zu sagen, wie man diese Fälschung konstatieren kann.

Frage 9756: Ich habe vielfach und in letzter Zeit besonders häufig, jedesmal nach der Wäsche, in meinen Bettkammern und auch in einigen Windeln sonderbare weiße Flecken bemerkt, die beim späteren Waschen nicht mehr verschwinden.

Antworten.

Auf Frage 9738: Von mebizinischen Schlafmitteln ist natürlich vollständig abzusehen, denn in solchem Fall treten die Haus- und Naturheilmittel vollständig in ihr Recht. Ein Glas Bier wird Ihrer Tante nicht den mindesten Schaden tun, sofern der Genuß nicht gedankenlos zur Gewohnheit gemacht wird.

Auf Frage 9738: Sobald der Alkohol für den Organismus ein ungewohntes Reizmittel ist, wird der Körper auch auf das kleinste Quantum reagieren. Deshalb sollte also der Genuß eines so kleinen Quantums schädlich sein können, wenn der Augenschein lehrt, daß die Wirkung eine so überaus günstige ist?

Auf Frage 9738: Ein Glas Bier abends vor dem Zubettgehen ist ein bewährtes Schlafmittel, ganz ungefährlich (auch in den Nachwirkungen) und jedenfalls viel gefünder als alle morphinhaltende Mittel und selbst als Brom. Ich hoffe, es werde nicht notwendig werden, die Dosis zu steigern; über eine Flasche leichtes Münchner Bier sollte man auch in schwierigen Fällen nicht gehen.

Auf Frage 9738: Das Bier ist für Ihre Tante ein Betäubungsmittel, das nicht in die Länge genommen werden sollte. Ich würde es mit einfacheren Mitteln probieren, z. B. jenen von dem Einschlafen ein warmes Fußbad geben, eine Heißwasserabwäscherung oder besser Abreibung des ganzen Körpers vornehmen, und leichte Massage nach Vorschrift des Arztes, als Getränk warme Milch, warmes Wasser, Lindenblüten oder Brombeeren geben.

Auf Frage 9739: Milch können Sie jederzeit genießen, aber Sie müssen darauf sehen, daß es immer nur in kleinen Mengen und in kurz abgesetzten Schlucken

erfolgt. Das rasche Stürzen eines ganzen Glases oder einer Tasse hat zur Folge, daß die Milch im Magen zu einem Klumpen gerinnt, welchem der vorhandene Mageninhalt zur Verarbeitung nur schwer beizukommen kann.

Auf Frage 9739: Milchtrinken ist zu jeder Stunde des Tages und der Nacht der Gesundheit zuträglich. In dieser Jahreszeit würde ich mir die Milch auf dem Gas oder auf Spiritus recht warm machen. Ob gefocht oder ungefocht, darüber enthält die letzte Nummer der Frauenzeitung einige Bemerkungen.

Auf Frage 9739: Diese Frage kann Ihnen niemand so sicher beantworten wie Sie selbst. Das einzelne Individuell ist so verschieden von der Vielheit, in dem was dem Einzelnen befähigend ist oder nicht befähigend, daß sich hierüber keine Norm aufstellen läßt. Viele Menschen würden z. B. nach dem Genuß von Milch zu später Stunde und unmittelbar vor dem zu Bett gehen eine unangenehme Schwere im Magen verspüren, die sich bis zu wirklichem Schmerz steigert.

Auf Frage 9740: Fast wäre man versucht, diese Frage als ein trauriges Zeichen der Zeit aufzufassen. Als ob nicht Liebe und nur diese, so lange die Welt steht, im echten Weibe die edelsten und größten Eigenschaften zu erwecken und auszulösen vermöchte hätte! Ist es nicht seltsam, daß die Männer selbst die Oberherrschaft beim Weibe unterstützen — allerdings nicht mit Worten, aber was noch schlimmer ist, mit der Tat — wie können und dürfen sie sich dann darüber beklagen?

Was in Nr. 3 der Frauen-Zeitung steht (Vortrag einer Frau über das Heiraten) gilt für uns genau ebensoviel wie für America. Obwohl unstrittig jeder Mensch sein Quantum Egoismus mit auf den Weg bekommt, bei der Geburt schon, steht dennoch fest, daß das Weib weniger damit behaftet ist, von Natur. Zeigt sich der Egoismus bei demselben so recht häßlich ausgebildet, wer trägt die Schuld? Immer nur die Männer in irgend einer Form — pflichtlos wird das Weib erst durch zu viel Huldigung und Verwöhnung. Würden die Männer die Augen aufmachen so lang es noch Zeit ist, d. h. ehe sie gebunden sind, sie würden sich darüber nicht zu beklagen haben; das echte Weib ist noch nicht ausgestorben unter uns, der Neuzeit zum Trotz. Anders ist es mit dem Weibe dem Manne gegenüber. Trotz den vielen und wesentlichen Verbesserungen in der Lage des Weibes gegen früher behaupte ich dennoch, daß dieses im Nachteil ist, dem Manne gegenüber als der gesuchte, nicht der suchende Teil, ist ihm weniger Gelegenheit geboten, vor der Ehe auf den Grund zu schauen, d. h. sich zu orientieren über den wirklichen Charakter seines Ausgewählten. Man mag uns Frauen auch mit Recht größere angeborene Talente zur Diplomatie nachsagen, sobald das Gefühl in Mitleidenschaft kommt, hört dies auf, Wahrheit zu sein. Der Mann dagegen hat sich viel besser in der Gewalt, er versteht es, seine berechnenden Eigenschaften zu verdecken so lange und so gut als es die Situation irgendwie erfordert — die Wahrheit des Gesagten erhärtet das tägliche Leben in hundert und aberhundert Beispielen. Und damit ist der Beweis erbracht, daß die Tiefgründigkeit noch immer auf seiten des Weibes liegt, denn noch sind wir nicht so weit von der Geißelnden Periode entfernt, — trotz der Neuzeit — daß gar nicht mehr gelte was er gesagt: „Dem Weibe ist das Herz die Welt.“

Auf Frage 9740: In dieser allgemeinen Fassung ist die vorliegende Frage nicht gültig zu beantworten. Ich meine es sei zu unterscheiden zwischen dem Mann als idealem Gattungswesen und dessen modernem Zerrbild, wie unsere ungelunden Verhältnisse durch verfrühte Entwicklung und Entzerrung des sexuellen Triebes von dem ethischen Empfinden und Bedürfnis, es geschaffen haben. Für mich selber steht es fest, daß der, von der Weiblichkeit noch unberührte Mann, ein ganz bestimmt gezeichnetes weibliches Ideal im Herzen trägt, das er, sofern er durch die Verhältnisse nicht gebunden ist, in der halben Welt suchen geht und dem keine anderen Netze gefährlich werden können, so sehr sie sich auch gewillens in seine Bahn drängen. Dieses in seiner kraftvollen Eigenart intakt geliebene männliche Gattungswesen mit nicht mißleiteten Instinkten, wird auch in einer nachfolgenden zweiten und dritten Wahl dem seiner Wesenheit entsprechenden Ideal treu bleiben. Beim weiblichen Geschlecht ist das Ideal nicht so tief eingegräbt, daß es nicht leichter durch ein anderes, dem ersten vielleicht ganz entgegenstehendes Ideal, ohne allzu große Mühe verdrängt werden könnte, wenn ein solches ihm in ernstem und edlem Wesen nahe tritt. Selbstverständlich schließt dieses Erfahrungs-

tatsache keine Minderwertigkeit des Weiblichen in sich, sondern sie liegt in der Verschiedenheit der Gattung begründet. Sicher dagegen ist, daß unsere gesellschaftlichen Verhältnisse, Anschauungen und Sitten, den Mann von seinem ideal natürlichen Empfinden und Bedürfnissen abgedrängt, seinen Standpunkt verriekt haben, so daß die Gattung des andern Geschlechts als solche, ihm genügt, und er sich sogar auf die Ansicht verleiht, der Mann sei als Gattungswesen in Beziehung auf die Liebeswahl von der Natur gewollt, Kosmopolit; der ständige Wechsel im Gegenstand seiner Liebe sei im natürlichen männlichen Wesen begründet; je extremer die Gegenstände seines Begehrens, umso höher siehe er auf der Leiter des männlichen Idealmenschen. — Es hält überhaupt sehr schwer, heutzutage solche Fragen sachlich richtig zu behandeln, indem nur noch eine verschwindende Zahl von ehelichen Verbindungen aus rein fleischlichem und körperlichem, unverständlichem Antrieb allein, geschlossen werden. Heutzutage regiert der Verstand, der es auf allen Gebieten mit Zahlen zu tun hat. Was den Mann aus seiner ideal natürlichen Stellung verdrängt, ihn feiner von der Natur gewollten Herrschermüde beraubt hat, das sind die zwei gefährlichen Elemente: Prostitution und Alkohol. Wer will dies leugnen! z.

Auf Frage 9740: Keine Frau kann ernstlich glauben, daß sie in der Ehe verlorst sein wird, ohne gleichzeitig schwere Pflichten auf sich zu nehmen. Kein Geschäftsmann ist so unerfahren, um zu denken, daß der Unterhalt einer Gattin ihn billiger zu stehen kommt, als eine Haushälterin. Um übrigens gibt es oberflächliche Frauen und Männer; Tiefgründigkeit richtet sich nach dem Charakter des einzelnen und in keiner Weise nach dem Geschlecht. Fr. M. in v.

Auf Frage 9740: Als Teilhaber jener „hitzigen“ Debatte muß ich konstatieren, daß der Kernpunkt derselben zu wenig vorurteilsfrei aufgefaßt wurde, denn es handelte sich in Wirklichkeit nicht um die Frage der Tiefgründigkeit, sondern darum, ob das Weib betreffend Ehe auf anderer Basis steht als der Mann, resp. es wurde die Ansicht geäußert, der Mann sei in seinen diesbezüglichen Wünschen hartnäckiger in Festhaltung eines bestimmten Typus, als das Weib, mit andern Worten: seine Wünsche seien bestimmter, ich möchte sagen „egoistischer.“ Dies als eine Schmälerung aufzufassen seitens des andern Geschlechtes, hat natürlich keinen Sinn, ebenjoniem, als daß man daraus einen Vorteil konstruieren könnte. Sowie ich beobachtet konnte in beiden Lagern, sieht das Verlangen des Mannes (des noch unverheirateten!) nach einem eng begrenzten Typus „Weib“, währenddem das andere Geschlecht im Allgemeinen weniger zu differenzieren scheint und die Ehe als solche in der Hauptsache auf dem Wunschzettel geschrieben hat. — Also nicht positiver Mangel an Tiefgründigkeit wird vorgeworfen, sondern die Frage geprüft, ob die Denkartart oder meinetwegen das Colorit des persönlichen Empfindens verschieden sei, nach meiner Auffassung also beim Mann schärfer, ausgeprägter, spezifischer; indes ich beim Weibe mehr Toleranz in der Wahl, ich möchte sagen mehr Anpassungsvermögen je nach den Verhältnissen zu beobachten glaube. — Die Ventilierung der Frage ist also weniger hitzig als interessanter Natur, und würden vorurteilsfreie Meinungsäußerungen auf dieser Basis sehr interessieren. Ein offizier Geler.

Auf Frage 9740: Ob Männer oder Frauen mehr Tiefgründigkeit bei der Eheheftung zeigen? Ein jedes, ob Mann oder Frau, wird an diese wichtige Angelegenheit mit so viel Gemütsstärke und sittlichem Ernst herantreten, als in seinem Charakter liegt. Die Art der Erziehung und Bildung jedes Einzelnen macht dabei viel aus. Ich glaube nicht, daß ein Mehr auf irgend einer Seite liegt, aber das ist sicher, daß die Frauen im allgemeinen mehr Ausdauer in ihren Gefühlen aufweisen, mehr Anhänglichkeit und Treue bewahren durch die oft so öden Jahre der Ehe hindurch. s. v.

Auf Frage 9741: Geben Sie Ihren Verlobten frei, daß ist der einzige Ausweg, der Ihrer würdig ist. Das heißt, geben Sie ihm noch eine Gelegenheit, um sich zu befinden und dann definitiv zu wählen. Aber machen Sie es ihm ganz klar, daß es nachher kein Schwanken und kein Zurückkommen mehr geben könne. Wenn er schon seit einem halben Jahre Ihr Verlobter ist, sollte er Sie nun kennen und ziemlich genau wissen, was er an Ihnen hat. Die andere hat jetzt noch den Reiz der Neuheit für ihn und ist es wohl möglich, daß er sich bei näherer Bekanntschaft von ihr abstoßen fühlen wird. Aber es ist kein gutes Zeichen, wenn er sich von solch einem Mädchen, wie Sie es schildern, beeinflussen läßt. Dieser Umstand und sein leicht aufbrausendes Temperament geben zusammen keine gute Grundlage zu einer ruhig friedlichen Ehe. Sie scheinen sehr selbstloser Natur zu sein, Sie fragen sich bloß, ob Ihr Geliebter mit der andern glücklich werden könne, oder dann noch, ob Sie ihn zu beglücken vermöchten, aber ob Sie persönlich dabei gewinnen oder verlieren, das ist für Sie Nebenache, und doch haben Sie das Recht und auch die Pflicht, an Ihr eigenes Wohlergehen zu denken. Unter diesem letztem Gesichtspunkt ist Ihnen zu gratulieren, daß Sie noch nicht verheiratet sind, denn dann müßten Sie sich soweit bemühen, um den unwürdigen Kampf mit Ihrer Nebenbuhlerin aufzunehmen und mit allen Mitteln Ihren Mann sich zu erhalten suchen. Jetzt sind Sie noch frei und dürfen mit mädchenhaftem Stolze das von der Hand weisen, was Ihnen nicht vertrauensvoll und ganz entgegengebracht wird. Mit einem fadensteinigen Feszen von Zuneigung würde ich mich nicht begnügen. Liebe läßt sich überhaupt nicht erstrecken und nicht erzwingen. Sie soll sein wie in lebendiger Quell, der von selbst aus der Tiefe

sprudelt. Daß dieser Quell jetzt schon während dem Brautzeit, die doch sonst die Zeit der überschäumenden Gefühle ist, zu versiegen droht, dies sollte Sie zur Aufmerksamkeit veranlassen. Die Brautzeit ist zum Glück nur eine Probezeit. Machen Sie sich dies wenigstens zu nuge. s. v.

Auf Frage 9741: Ich meinerseits kann nicht begreifen, wie ein Mann, nachdem er einer anständigen, ehrbaren Dame die Hand zur Verlobung gegeben und ihr einzige Liebe und Treue geschworen, sich wieder auf eine so unnohle Art und Weise beeinflussen und umgarnen lassen kann. — Vor allem rate ich Ihnen an, die Sache nicht zu tragisch zu nehmen, denken Sie ab und zu an das Sprichwort, „Glück ist, wer vergißt, was einmal nicht zu ändern ist.“ Interpretieren Sie in Wälde einmal Ihren Bräutigam, sei es auf mündlichem oder schriftlichem Wege, das letztere würde ich Ihnen zwar noch eher anraten, drücken Sie ihm dabei Ihr tiefstes Bedauern aus, daß Sie so etwas nicht ertragen können; alles aber in ruhiger, nobler Form, verbinden Sie damit eine ernste und entscheidende Warnung, wie sie nur aus einem Herzen voll Liebe entspringen kann. — Ich hoffe nun zurecht, daß diese Warnung, die gleichsam auch eine Bitte ist, mit Erfolg getrdnt sein wird. Sollte nun aber vielleicht noch nach erneuter Liebe- und Treueschwörung die Sache doch nicht enden, so würde das nicht von einem guten Charakter zeugen und ich würde Ihnen anraten, so weh es Ihnen momentan auch tun mag, den Ring zurückzugeben, denn unzweifelhaft würden Sie nicht bloß viel Unannehmlichkeiten, Leiden und Sorgen mit in die Ehe nehmen, sondern sie auch darin erst recht bitter zu kosten bekommen. s. v., s. v.

Auf Frage 9741: Man soll einen Verlobten nicht leichtfertig fahren lassen, sondern sich zu ihm halten und den Anpruch auf ihn nicht aufgeben, so lang sich dies mit Anstand und Sitte irgend verträgt. Nach allgemeiner Erfahrung wird der Mann als Gatte Ihnen weniger Grund zu Eifersucht geben als gerade jetzt. Uebrigens müßte man die Personen kennen, um urteilen zu können, und selbst dann machen manchmal die zukünftigen Tatsachen alle Erfahrungen zu Schanden. Fr. M. in v.

Auf Frage 9742: Wer in der Lage ist, ein Testament zu machen, sollte dies sofort tun, lieber heute als morgen. Der Notar besorgt dies gegenwärtig so ganz ohne Förmlichkeiten, daß die Sache eher einfacher ist als ein einfacher Kaufvertrag; man ist auch nicht für alle Zeiten an den Inhalt eines Testaments gebunden; man kann dasselbe jederzeit zurückziehen, wenn sich die Verhältnisse inzwischen ändern. Fr. M. in v.

Auf Frage 9743: In den ganz feinen Herrschaftshäusern werden die Parquetböden jeden Tag gebohrt. Ich brauche nicht zu sagen, daß dies eine große Arbeit ist, die in einer größeren Wohnung einen Diener erfordert. Fr. M. in v.

Auf Frage 9744: Sind die Meerohrunterseher mittels Bindfaden zusammengeheftet (was meistens der Fall), dann können Sie dieselben am besten in einem guten Seifenwasser austochen, 5—10 Minuten lang. Sorgfältig herausgenommen, damit sie sich nicht verschieben, spülen Sie dieselben gut und mehrmals, jedoch nicht ganz kalt und legen sie hernach zum Trocknen flach auf reine Lächer und nicht zu sehr in die Wärme, da sie sonst spröde und unansehnlich werden. s. v.

Auf Frage 9745: Kapellmeister Theodor Walters System ohne Kenntnis der üblichen Noten das Spielen vom Blatt zu ermöglichen, beruht auf einer sinnreichen Darstellung der Fingergriffe auf der Klaviatur, sodas bei einiger Aufmerksamkeit das Spielen vom Blatt in der Tat ohne Notenkenntnis möglich ist. Speziell die in den nächsten Tagen zur Ausgabe gelangende verbesserte Auflage ist so leichtfäglich als möglich. Das System beruht auf dem Gedanken, die Tasten bildlich rückwärts auf das Notenblatt zu verlängern und dort fortschreitend die zu spielenden Tasten zu kennzeichnen. Statt dem sonst üblichen Lesen der Noten und nachherigem Suchen auf der Klaviatur stellt das neue System ein direktes Abgucken dar. Speziell für solche, die ohne Noten doch einfache Hausmusik treiben möchten, ist das neue System entschieden eine freudige Ueber-raschung. m. z.

Auf Frage 9746: Für die künftige Hausfrau ist Gesundheit das allererste Erfordernis; sie soll also Schlittschuhlaufen und Schlitteln, meinetwegen auch Skilaufen, aber alles dieses mit Maß, mit derjenigen Beschränkung, welche die Rücksicht auf die Gesundheit und auf andere wichtige Pflichten ihr auferlegt. Das Mädchen, das mit dieser Beschränkung dem Winter-sport huldigt, wird auch in der Ehe die Rücksicht auf seine Pflichten nicht vernachlässigen, und sich der Erinnerung genossener Vergnügungen freuen. Fr. M. in v.



Jeuiletton.

Ungleiches Glück.

(Schlus.)

„Die kommt so, wenn ich Vergleiche ziehe.“
„Schau, Otto, ich hätte wenig Freude in dem Bewußtsein, daß ich müheelos alles haben könnte, was ich wünsche, daß schon ein Griff in die Börse genüge,

um all mein Verlangen zu befriedigen. Selbsterrungenes, mit Fleiß und Mühe erworbenes Gut, das ist das Richtige.“

Agathe war an den niedlichen Bücherstrand getreten und öffnete ihn.

„Da schau Dir zum Beispiel unsern Bücherstrand an, unser liebstes Stück, und vergleiche ihn mit dem Deiner Schwester; Du kannst das unbehindert, denn unser Strand ist bei weitem mehr wert als der Franziska's. Ihr Mann hat ihn extra aus Paris kommen lassen und enormes Geld dafür bezahlt. Die Bücher wurden ohne besondere Wahl nach einem Verzeichnis vom Buchhändler bestellt, weil ja doch Bücher zum ganzen gehören, und die Prachtbände in Leder und Goldschmuck dem Strand zur besonderen Zierde gereichen. Gleichgiltig wurden sie in Reih und Glied gestellt, ob aber gelesen? Die Frage getraue ich mich nicht zu beantworten. Wie klein und einfach ist dagegen unser Schränkchen, und doch welch' große Freude haben wir an ihm. Wie lange haben wir gepart, bis wir ihn kaufen konnten — und erst sein Inhalt! Welch' gewählte, klingende Namen sind da zu finden und welch' traute Erinnerungen knüpfen sich an das Sammeln dieser Bücher, bis wir Lieferung an Lieferung, und endlich Bändchen an Bändchen reihen konnten. Weißt Du noch, wie kindlich ich mich freute und schon am Morgen als Du ausgingst, Dir nachrief: „Heute kommt der Büchermann zu Dir ins Comptoir, heute bringt Du eine neue Lieferung von Goethe oder Schiller mit nach Hause!“ Und wenn Du sie gebracht, da saßen wir zusammen und sahen alles aufmerksam durch; Du laßest mir die schönsten Stellen vor und die Zeit verging, o, so selig.“

Agathens Augen glänzten in der Erinnerung an diese schönen Stunden und Otto hatte all seinen Kummer vergessen und betrachtete mit seligem Empfinden seine kleine Frau.

Agathe aber sprach weiter:

„Schau Deinen Tabaksbeutel hier an; Franziska hat ihrem Alfred kürzlich einen gekauft aus Seidenplüsch mit echter Goldstickerei — der Deine hat kaum den zehnten Teil davon gekostet, er ist nur aus Tuch und mit Sammet appliziert, doch ich habe ihn selbst gemacht, habe die Zeichnung selbst entworfen, und bei jedem Einnäthen, das ich auschnitt, bei jedem Faden, den ich einnähte, dachte ich an Dich, welche Freude Du darüber haben und wie genau und eingehend Du ihn betrachten wirst. Jeder Stich ist geweiht durch meine Gedanken und all diese Gedanken sind wieder geweiht durch Deine Freude, durch Dein Lob — und nun sag, welcher Tabaksbeutel ist mehr wert, der Deine oder der Alfred's? Wie unanbar hat sich mir doch gegen Gott; er hat uns eine herrliche Gabe verliehen, die Gabe des tiefen Empfindens; ich fühle mich durchaus nicht zurückgesetzt hinter Franziska, wir haben nur ungleiches Glück, sie hat äußeres und ich inneres Reichthum.“

„Einen unermesslichen Reichthum!“ rief Otto. „So unermesslich, daß er alles was Dich umgibt, verklärt und besetzt — o ich Thor, der nach anderem Glücke strebt!“

„Schilt Dich nicht, Otto, Du würdest Dein Glück nie zu schätzen wissen, wenn Du feinerer Veruschungen ausgehelt wärest, denn nur durch Leid gelangt man zur wahren Freude, nur durch Veruschung zum wahren Frieden. Wie bedauere ich solche Menschen, die gleichgiltig an allem vorübergehen, was das Leben Schönes bietet, die das was Gott ihnen gegeben, sei's nun wenig oder viel, nicht zu genießen verstehen. Sieh', ich kann mich über die geringste Kleinigkeit freuen, recht von Herzen freuen, und Du kannst es auch, mein Otto; Franziska aber kann es nicht, die Arme, ihr ist dieses Glück verlag; sie ist liebenswürdig und freundlich, aber es geht ihr nicht vom Herzen, sie ist so übersättigt von allem, daß sie mir in tiefer Seele leid tut — selbst das höchste, das heiligste Gut, das Gott ihr gegeben, ihr Kind — freut sie sich darüber? Ist es ihr das, was unser Junge uns ist? Spricht sie uns einmal mit Wärme von dem Kinde? Ach, sie sieht's oft den ganzen Tag nicht und überläßt's der Amme und der Kinderfrau.“

Eine Träne rann langsam über Agathens Wange; sie umschlang ihres Mannes Arm und zog ihn über die Schwelle des Nebenimmers. Dort stand in einer Ecke ein niedliches Gitterbett, und darin lag ein kleiner, goldgelocker, pauspäckiger Engel; der hatte die Decke abgetrampt, so daß seine runden, roffigen Beinchen bloß lagen. Die kleinen, dicken Füßchen hielten ein Kautschuckmännchen fest, und die Brust hob und senkte sich in regelmäßigen Atemzügen. Agathe war vor dem Bettchen niedergemiet, hielt die Hände gefaltet und betrachtete ihren Liebling mit innigem Entzücken.

Otto beugte sich zu ihr herab und flüsterte: „Agathe, wir wollen ihn so erziehen, daß er wird wie —“

„Wie Du, Otto.“
„Nein, wie Du!“
„Ein Teil von mir, ein Teil von Dir, Otto — zu unserer Freude, zu ihrem Wohle, und dann — nicht wahr, dann wollen wir nie nach dem Glück anderer sehen.“
„Nie, nie, sondern still und dankbar das unsere genießen!“ rief Otto und umschlang sein treues Weib.

Briefkasten der Redaktion.

T. S. Das Sammeln irgendeiner Spezialität darf für Kinder und für junge Leute, die noch in ihren beruflichen Lehrtagen stehen, nur Nebenbeschäftigung, nicht aber Hauptsache sein, die sie vom Lernen und den damit verbundenen Pflichten abzieht. Sobald dies bemerkt wird, muß ganz entschieden Einhalt getan werden. Und zwar ist beim Schulkind naturgemäß in erster Linie der Lehrer im Fall, das Kind während der Unterrichts- und Erholungszeit in der Schule in seinem Gebahren zu beobachten. Wenn der Junge während dem Unterricht mit seinen Gedanken anderswo ist und hinter dem Rücken des Lehrers Motria treibt, wenn er über die ganze Dauer der Pausen handelt und feilscht um gierig darnach trachtet, die weniger intelligenten oder jüngeren und darum Vertrauenswürdiger unter seinen Mitschülern in eine Falle zu locken und zu belügen, so ist es doch gewiß des Lehrers Pflicht, den Schüler auf das Unlautsamer seines Tuns aufmerksam zu machen und ein entschiedenes Nachwort zu sprechen, wenn die Belehrung nicht fruchtet. Würde er dies nicht tun, so könnten Sie ihn mit Recht der Pflichtverletzung beschuldigen. Der Lehrer kann natürlich nicht wissen, daß er sich mit Ihren Anschauungen im Widerspruch befindet, er kann — ehe Sie es ihm sagen — nicht wissen, daß es Ihnen ein Hochgenuss ist, zu sehen, wie besonders gut das „kaufmännische Talent“ Ihres Jünglings bereits entwickelt ist, und wie Sie auf dieses hin die Gewissheit nähren, Ihr Sohn werde eine Leuchte der Kaufmannschaft und ein bedeutsamer Vergrößerer Ihres Geschäftes werden. Auch der Kaufmann bedarf der ehrenhaften Gesinnung. Oder noch besser gesagt: Gerade er bedarf derselben in besonderem Maße, weil gerade dieser Stand reichliche Versuchungen bietet, die Unredlichkeit mit der Phrasen „kaufmännisches Geschick“ zu rechtfertigen oder zu entschuldigen.

Neue Leserin in D. Mit Ihrem Separat-Abonnement sind Sie in das Recht eingetreten, im Sprechsaal Fragen von allgemeinem Interesse zu stellen und solche zu beantworten. Ihr Wunsch ist demnach für die nächste Nummer vorgemerkt.

M. M. in S. Tadeln ist leicht, besser machen schwer, das dürfte man nie vergessen. Die Schwierigkeiten zeigen sich erst während der Ausführung einer Sache. Jedenfalls wird Ihr Ansehen eher gewahrt, wenn Sie ungeschrien und in aller Stille die von Ihnen zu beanstandende Arbeit einmal selber machen, ehe Sie darüber abprechen und eine bestimmte Ausführung anordnen. Die Klippen so mancher Hausfrau liegen so oft in der fatalen Tatsache, daß sie rein theoretisch gelehrt hat, während ihr Mädchen durch die Praxis zu wirklicher Tätigkeit gelangt ist.

Eifrige Leserin in B. Solche Erfahrungen macht ein Jeder, trotzdem man die Jugend schon in der Schule belehrt durch das Sprichwort: Frau schau wem. Und Emil Mittershaus sagt:

„Bewähr' sich jeder im Vertrauen,
Doch jeder trau' jedem nicht!
Nicht in die Brust laß jeden schauen,
Doch jedem frei ins Angesicht.
Bald hat bei keinem rechten Wert
Ein Schatz, der offen allerwärts.
Reich jedem freundlich deine Hand,
Doch Auserwählten gib dein Herz.“

Hauptsache bleibt nur, daß Sie trotz der gemachten unangenehmen Erfahrung nicht bitter werden und doch ein teilnehmendes Herz behalten für die Anliegen der Hilfsbedürftigen. — Wohl wirkt eine erste Erfahrung dieser Art niederdrückend, doch mildert die Zeit das Herbe, wenn der eigene Wille dazu hilft.

Feuilleton.

Was der Mensch säet . . .

Roman von August Mark.

(Fortsetzung)

„Ich begegnete neulich Klara'n vor der Tür. Es ist schlimm mit der Mutter, sie brauchen so viel Morphiumeinspritzungen und Medikamente, mindestens den Tag für drei Mark. Die Mädchen wissen gar nicht mehr, wie sie's gut machen sollen. Klara geht vom Telephonant aus jetzt immer als Souffleuse in das kleine Liebhaber-Theater in der Brunnenstraße. Sophie näht sich rein krumm an Mänteln. Denen war ein Vergnügen auch mal zu gönnen; ich möcht' sie am Ende zu unserm Jubelfest mit einladen. Nur mit etwas anzuziehn! Ich hab' schon gedacht, für eine ginge mein morgender Ballstaat. Sieh ihret-

wegen zu schämen braucht man nicht, sie sind Offiziers-töchter, genau so „gebildet“ wie man selbst.“

Hier hielt Sanne, deren Zunge durch den Wein merklich gelöst war, inne, und schraubte den Rest Kaviar auf einem Glaschälchen zusammen.

„Das kann Mutter Neumeister morgen bekommen. Die arme Frau mit den beiden unansehnlichen Töchtern! Es muß für sie ordentlich 'ne Herzkraftung sein, wenn sie einen so mal sieht — ich zieh mir dann wieder die gute Bluse an.“

„Die Töchter sind doch geradezu exemplarisch zu der Kranken“, sagte Frau Lina ernst. „Ich würde mich freuen, könnten sie deinen Tanz mitmachen.“

„Ja, ja“, nickte Sanne, „Rauhbeinchen, aber zu der beinahe aussterbenden Gattung „gute Viehchen“ gehörend. Gott, da würden sie eigentlich zu Hans Grobe passen!“

Sie kippte aus der Sektflasche ein Restchen in ihr Glas und hob es hoch, ihre Weichenaugen strahlten die Mutter an.

„Prost, kleines Mutthen. Es lebe die Finanzoperation und das Glückschwein mit Nummer 13977; da ist auch Vater, also, um im Lokalkton zu reden: „In die Klappe, Herrschaft.“

3. Kapitel.

Erst gegen Morgen am nächsten Tage kehrte Susanne aus der Potsdamerstraße heim, begleitet von Frau Gieske. Ihre Mutter ermarkete sie auf dem Sofa im Gehzimmer liegend. Ein wenig bleich stand das Kind vor ihr und warf die Hüllen ab. Sie küßte Frau Lina sehr weich und zärtlich.

„Du bist du, Kleines. Würdest du auch kalt unterwegs? War es schön, hast du dich amüsiert?“

„Himmlich, einzig, unvergleichlich.“

Die Mutter mußte trotz aller Müdigkeit lachen.

„Nun“, sagte sie, „das genügt ja. Aber trotzdem bist du doch wohl todmüde, Sannchen, wie? Der Schlaf wird dir gut tun.“

„Ich könnte jetzt noch lange nicht einschlafen, Mutter.“ flüsterte das Mädchen aufgeregt. „Es ist wohl vom Tanzen. Die Musik war auch ein wenig laut. Militärkapelle. Viel Sekt, das macht lebensmunter. Dazu die Unterhaltung und alles andere. Mir ist überhaupt, als veräumte ich etwas, wenn ich jetzt einschlief. Es ist besser, im Wachen weiter zu denken.“

Sie löste das beruhigte, praktische Schärpenband von der Taille und zog es achtslos durch die Hand, dann schritt sie mit kleinen Schritten auf und ab, die Augen träumerisch, den Mund lächelnd.

„Mutter, das war mal wieder eine schöne andere Welt . . . Die ganze Sache, der Zufchnitt, du würdest da auch gut hineinpassen, du auch, wenn du auch behauptest, du machst dir nichts draus.“

Eine lange Pause, in der nur ihre leichten Schritte hörbar waren . . .

„Herr von Geise und ich“, fing Sanne endlich an, „waren fast immer zusammen. Es schadet nun ja nichts, wenn man in der Gesellschaft etwas merkt, denn wir sind uns einig. Er verwirrt mich ein bißchen, mit dem, was er sagt, — aber das ist gerade interessant. In vielem hat er recht. . . In kleinen Verhältnissen, gnädiges Fräulein (es war noch anfangs des Abends, ehe wir uns duzten) stößt man sich die Flügel wund und kommt nie zur Sonne.“ Zurchtbar gut gesagt. Mit anderen Worten, wer nicht viel Geld hat, erreicht nichts. — Mutter, vor allen Dingen, wie stehen unsere Chancen?“

„Sanne“, sagte die Mutter matt vom Sofa her, „für moderne Lebensweisheit und für Weisheit überhaupt, ist es jetzt kaum an der Zeit. Meiner Ansicht nach kann er nur gemeint haben, aus einer verzagenden Stimmung heraus, wie sie jungen Kunststrebem eigen ist, „ein kleines Talent müßt sich ab, ohne zu großem Erfolg zu kommen.“ Damit hätte das Geld nur in begrenzter Weise zu tun. Unsere Chancen sind noch auf dem alten Punkt, doch ist der gute Papa voller Hoffnung — ich laß mich gern anstecken. — So, und nun seh' dich, Kind, damit ich dir die Taille aufhabe und die Schulterchleifen losbinde.“

Susanne riß mit ungedulden Fingern selbst daran, auch die Rämme zog sie aus dem Haar.

„Laß nur, laß“, wehrte sie die Mutter ab. „Geh nur schlafen, geh, Mutter.“

In ein Traumland blickte sie nicht mehr. Ihre Wirklichkeit war das halbunkle Gemach, armfelig im Vergleich zu dem, was sie eben sah, und das Anderswerden war immer nur noch Hoffnung, keine Wirklichkeit.“

Frau Hausen legte ihr die Hand auf den Kopf und bog ihn zurück, daß sie sie voll ansehen konnte.

„Sanne, du enttäuschst mich. Ich dachte, du würdest anders zurückkommen. Dein Vertrauen kann ich nicht erzwingen, — doch — es ist so wichtig. Habt ihr euch ausgesprochen?“

Das zarte Gesicht des Mädchens ward wie von einem Feuerschein überspielt; sie schlug die Augen nieder.

„Mittel, freilich“, hauchte sie, um den Mund ein kleines, halb zaghaftes, halb siegreiches Lachen, „ich bin seine Braut. Nur, wir kamen überein, es noch geheim zu halten. Weil hier bei uns jetzt alles so in der Schmelze ist, wollt' ich es lieber. Sicher sind wir ja einander. Du kannst der zukünftigen Frau von Geise gratulieren.“

„O, Kind, Kind,“ Frau Lina hatte Tränen in der Stimme, „wenn er nun nur wirklich der Rechte für dich ist. So ganz gefällt mir deine Art nicht. Eine glückliche Braut stell' ich mir anders vor. Sanne, überleg es dir. Du weißt recht wohl, aus Gründen, die nun zum Teil fortfallen, hoffentlich fortfallen, wünschten wir sehr fehnlich, du möchtest eine passende, gute Partie finden. Alles immer in der Vorausicht, dein Herz sollte auch ganz dabei sein, und der Mann deiner würdig, — zuverlässig!“

Sanne Hausen zog die kleine, zarte Gestalt ihrer Mutter zu sich auf die Knie und drückte sie fest an sich.

„Fühlst du, wie's kloppet hier? Eins, für Georges, den hübschen Mann, zwei für Georges den Reichen, drei für den Künstler, vier für den Mann von Geist . . . und so weiter und so weiter.“

„Fünf vielleicht“, fragte Lina aufstehend, „für den Mann mit Herz und Gemüt, der dich versteht?“

„Wir lieben uns grenzenlos“, murmelte die Tochter.

Sie drückte sich die schlanke Hand vor die Augen, jemandem gleich, der sich von dem Gegenwärtigen abschließt, um das Bild eines Fernen recht lebhaft vor das Geistesauge zu zaubern.

Wie zu sich selbst sprach sie leise . . . „Daß ein Mensch mich so unterbekommen könnte, glaube ich nie. Er hat eine Gewalt über mich, etwas Zwingendes. Wenn er mir zum Beispiel sagt, Mittel, „das glauben Sie ja selbst nicht, wie Sie's sprachen, Sie glauben's nach meiner Art“ . . . Gleich zu ich's auch Er ist mir in so vielem ein Rätsel. Es ist anders wie sonst bei den Männern, ein Dunkel, was ich liebe. Er könnte mich zu allem bringen.“

„Liebling“, sagte ihre Mutter, die sich kaum noch auf den Füßen hielt, „aber doch nicht zu etwas Schlechtem?“

„Wie pathetisch die kleine Mutter ist,“ rief das Mädchen, „wir werden doch nicht zusammen unter die Massenmörder gehn? Wie werd' ich denn? Was richtig Schlechtes ist überhaupt ungentlemanlike, das macht Georges schon darum nicht. Diesen, deinen Schwiegervater, mußt du erst kennen lernen. Manchmal tut er, als wollte er, wie ein Titan im Chapeau und Frack, Felsen rollen, dann wieder ist er so unendlich gleichgültig. Zum Beispiel, als er mich zum Wagen brachte, fielen ihm seine Handschuhe hin, pikante, wie alles an ihm. Er sah's, aber denkst du, er bückte sich danach? Nein, sie wurden in den Straßenschmutz getreten . . . Er machte übrigens Andeutungen: er hält mich für ganz arm.“

„Das bist du doch auch.“

„Bin ich momentan, werd' ich in acht Tagen sicher nicht mehr sein. Ich opponierte ihm darin nicht, ich hielt es für richtiger. Dann sagte er, bei seinen Eltern würde Vaters unbefleckter Name die Hauptrolle spielen. Lisa Leutmann hat mich in die Verhältnisse von Geise eingeweiht. Ein Abel von den Kreuzzigen her ist der Geise'sche auch nicht. Unter einem Friedrich Wilhelm — die tohl ich immer durcheinander — machte sich ein Geise verdient, sein dankbarer König, und so weiter. Die Millionen stammen aus den Gründerjahren.“

(Fortsetzung folgt.)



Weltanschauung.

Wie schau'n so trübe Tal und Höh'n,
Wenn Morgendunst sie kühl besüßet!
O, dann erst ist die Welt so schön,
Wenn sie der Himmel warm beleuchtet.

Noch schöner, wenn sie glutgeschwellt
Dem jungen Leuz entgegenstachmet:
Am schönsten aber ist die Welt,
Wenn sie ein frohes Aug' betrachtet!

Julius Hobenberg.



Die elegantesten Damen lehnen heutzutage die veraltete Cold Crème ab, die ranzig wird und dem Gesicht einen glänzigen Widerschein gibt. Sie verlangen nunmehr **Crème Simon, Reispuder und Seife Simon**, welche die wirksamste und beste Parfümerie ausmachen. Auf die Fabrikmarke Obacht geben! Im Verkauf in Apotheken, Parfümerien, Bazars, Mercerien. (N 9644) [163]

Klares, frisches Wasser.

Es ist der Gesundheit sehr zuträglich, täglich klares, frisches Wasser in mäßigen Quantitäten zu trinken. Darunter ist etwa ein Liter zu verstehen, doch ist an der Gicht erkrankte Personen anzufragen, mehr Wasser, vielleicht gegen zwei Liter täglich, zu sich zu nehmen. Es soll aber nie in größerer Menge, sondern stets nur schluckweise getrunken werden, sonst liegt die Gefahr, den Magen zu erkälten, sehr nahe. Auch wird die Ar-

beit der Verdauungsorgane durch das Wassertrinken während den Mahlzeiten zu sehr vermindert, infolgedessen sie mit der Zeit nicht mehr ordentlich funktionieren und Störungen aller Art veranlassen. Daher ist es also gut, sich gerade während der Mahlzeit und unmittelbar nachher des Trinkens zu enthalten. Das Wasser besitzt eine erfrischende, belebende Kraft, die ungemein zum förderlichen Wohlbefinden beiträgt und nicht hoch genug zu veranschlagen ist. Nicht allein, daß es zur Verdauung sehr wichtig ist, indem es den

Sie lassen sich nicht beirren durch neu auftauchende Mittel, sondern nehmen, wie seit langen Jahren, stets die echten Apotheker Richard Brandts Schweizerpillen, wenn sie an Störungen in den Unterleibsorganen leiden, verbunden mit Kopfschmerzen, Beklemmung, Sämorrhoiden, Schwindel, Appetitlosigkeit, Aufstoßen, Blutandrang nach Kopf und Brust zc. Die Schweizerpillen sind in der ganzen Welt als sicher und unschädlich wirrendes, angenehmes und billiges Haus- und Heilmittel bekannt. Schachtel mit weißem Kreuz im roten Felde und dem Namenszug Rich. Brandt zu Fr. 1.25 in den Apotheken. [457]

PHOSPHATINE-FALIERES

Die den Kindern so dienliche „Phos- (H 611 X) phatine Falieres“ ist stillenden Frauen, Jünglingen und Greisen nicht weniger nützlich zur Zeit, wenn der ermüdete Organismus eines guten Stärkungsmittels bedarf. [332]

KINDER-NÄHRMITTEL

Zur gefl. Beachtung.

Inserate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwoch vormittag in unserer Hand liegen.

Für eine junge, gut erzogene Tochter, die noch nie gedient hat, wird auf Anfang April Stelle gesucht zur Besorgung von Kindern. Vorgezogen würde eine Gelegenheit in St. Gallen oder im Engadin, die französ. Schweiz ist ausgeschlossen. Familiäre Behandlung wird grossem Lohn vorgezogen. Gest. Offerten unter Chiffre S 487 befördert die Expedition.

In intelligentes und lernlustiges junges Mädchen, welches sich in den Hausarbeiten tüchtig machen und auch das Kochen erlernen will, findet hiezu Gelegenheit unter freundlicher Anleitung und Mitarbeit der Hausfrau. Familienanschluss. Jahresgratifikation bei entsprechenden Leistungen. Vertrauenswürdig, guter Charakter, was durch Zeugnisse oder Empfehlungen achtungswerter Personen nachzuweisen ist. Offerten unter Chiffre Z 431 befördert die Expedition.

Eine im bekannten Kinderkurort Ober-Aegeri, Aegerital, wohnende Hebamme ist Willens, 1-2 kränkliche oder schwächliche Kinder in Pension zu nehmen, wo ihnen verständnisvolle Pflege und mütterliche Fürsorge gewidmet wird. Vorgezogen wird das Alter von 2-3 Jahren. Pensionspreis 3 Fr. Anmeldungen nimmt gern entgegen. [511]

Fräulein Marie Meier
Hebamme, Unterdorf
Ober-Aegeri, Kant. Zug.

Luzern. Institut Kreuzmatt
I. klass. Mädchenpensionat [500]
verbunden mit kl. Privatschule. I. Ref.

Schloss St. Prex
am Genfersee
Töchter-Institut „Pestalozzi“.

493 Sprachen gründlich. Buchführung etc. Praktische Ausbildung. Mässiger Preis. Referenzen überall. Verlangte Prospektus.

Pensionat „Bon Accueil“
Chambion-Yverdon (Schweiz).

488) Gründl. Erlern. d. franz. Sprache, sowie d. Haus- und nützl. Hand-Arb. Fr. 900.— jährl. Prosp. gerne z. Verfüg. durch die Vorsteherin. Refer. (H 20,500 L)

Der aus den besten Bitterkräutern der Alpen und einem leichtverdaulichen Eisenpräparat bereitete Eisenbitter von **Joh. P. Mosmann**, Apoth. in Langnau i. E., ist eines der wertvollsten Kräftigungsmittel. Gegen Appetitlosigkeit, Bleichsucht, Blutarmut, Nervenschwäche unübertrifft an Güte. — Feinste Blutreinigung. [343]
Fördert gesunden Eslust gutes Aussehen Tint
Die Flasche à Fr. 2/2 mit Gebrauchs-anweisung zu haben in allen Apotheken und Droguerien. (H 9000 Y)

In jeder Coniserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

CHOCOLATS FINS DE VILLARS
Die von Kennern bevorzugte Marke.

Töchter-Institut Chapelles
oberhalb Moudon. (H 20,720 L) [501]
Beginn des Lehrjahrs: 1. Mai 1908.

Institut Dumartheray in Moudon (Waadt)
515) nimmt dieses Jahr wieder einige

Jünglinge
auf, welche die **italienische Sprache** zu erlernen wünschen und sich in der **französischen Sprache** vollkommen wollen, sowie für Vorbereitung auf die eidgen. Examen:
Post, Telegraph, Bahnen etc.
Für Auskunft, Prospekte etc. wende man sich gefl. an den Direktor:
(O. F. 822) **H. Dumartheray**, instituteur.

Kochschule Schöffland bei Aarau

406) 3monatliche Kurse für Töchter aus gutem Hause. Kleine Schülerinnenzahl ermöglicht gründliche Ausbildung. Gemütliches Familienleben. Gesunde Lage. Bäder im Hause. Kursgeld Fr. 250.—. Prospekte durch die Vorsteherinnen **E. Weiersmüller** und **E. Hugentobler**.
Zugleich empfehlen sie ihr soeben erschienenenes praktisches **Kochbuch** mit 700 erprobten Rezepten. Schön ausgestattet à Fr. 3.50.

LUGANO Internat. Töchter-Institut Bertschy.
Gründlicher Unterricht und **Konversation in franz., italien. und engl. Sprache.** Sorgfältige Erziehung und Pflege. Eigenes, gut eingerichtetes Haus. Zahlreiche Referenzen von Eltern. — Prospekte. [312] (1535 S) **C. S. Bariffi-Bertschy.**

Haushaltungsschule St. Gallen.
Beginn des Sommerkurses den 4. Mai 1908.
Dauer 6 Monate. Kursgeld Fr. 160.—.

Gründlicher Unterricht in allen hauswirtschaftlichen Fächern, in Handarbeiten und Gartenbau. (Za G 208) [489]
Mittellosen Mädchen, welche sich als Dienstboten ausbilden lassen wollen, können Vergünstigungen gewährt werden. Für Prospekte und nähere Auskunft wende man sich an **Die Vorsteherin.**

Töchter-Pensionat Ray-Moser
in Fiez bei Grandson
Gegründet 1870.

453) könnte nach Ostern wieder neue Zöglinge zur Erlernung der französischen Sprache aufnehmen. Gründlicher Unterricht. Familienleben. Ermässigte Preise. Musik, Englisch, Italienisch, Malen. Beste Referenzen und Prospekte zu Diensten. Für nähere Auskunft wende man sich an **Mme. Ray-Moser.** (Sch 1616 Q)

Dr. med. Bucks Nährsalz-Frucht-Kakao
entspricht den Grundsätzen modern. hygien. Diätetik und ist ein vollwertiges und ergiebiges Nahrungsmittel. [275]
Verlangen Sie Proben und Prospekte gratis von der Firma (A 1628 K)
F. Zahner & Co., Kreuzlingen.

514) *Fein gebildete Dame wünscht ein Engagement als Gesellschafterin*

zur Führung des Haushaltes bei einzelner Dame oder kinderlosem Ehepaar. Bitte Briefe zu senden unter M 5541 an **Haassenstein & Vogler A.-G., Halle a. S. (Deutschland).** (H 5, 5541 a)

Goldte Schneiderin sucht gute Stellung in einem grösseren Konfektionshaus. Vorkenntnisse in der französischen Sprache sind vorhanden. Offerten unter Chiffre K 510 sind an die Expedition des Blattes erbeten.

Für alleinstehende Damen.
498) Zur Errichtung eines Ruhesitzes für ältere Leute, ev. Ferienheimes gut passend, ist eine

Villa

in verkehrsreicher Ortschaft in St. Gallen zu verkaufen. Neu renoviert, mit allem Komfort versehen. Ca. 25 Edel-Obstbäume und 12 m² Land. Ruhige, sonnige, staubfreie Lage. Prachtvolle Aussicht auf See und Gebirge. Verkaufspreis billigst. Gest. Offerten unter Chiffre V 738 Z an **Haassenstein & Vogler, Zürich.**

Pension de jeunes filles Boudry - Neuchâtel.

411) Etude du français. Bonnes référé. Prospectus. Prix Fr. 1000.— par an. (H 2074 N) **Mlle. Mäder.**

Genf Töchter-Pensionat [448]
jährlich Fr. 1250.—.
Mmes. Huguenin, Italie 9.

La Perlaz.

499) **Pension de demoiselles.** Bonnes références. Prospectus. (H 2500 N) **Madame E. Matthey**
Institut. **St. Aubin, Neuchâtel.**

Töchter-Pensionat
Mlle. SCHENKER [806]
Auvernier-Neuchâtel
— Prospekte und Referenzen. —

Crème Madeleine
verleiht einen zarten, reinen Teint.
Erprobt gegen Sommersprossen, Hautröte, Hautunreinheiten, Schunden u. Risse der Hände.
Tuben à Fr. 1.— und 2.50
399) in der
Drogerie Wernle
Augustinergasse 17, Zürich.

Für 6.50 Franken
versenden franko gegen Nachnahme
btt. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen
(ca. 60-70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [362]
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Speisefebrei auflöst und den Magen und die Gedärme reinigt, es ist durch seine anregenden und zugleich abhärten Eigenschaften eine ungemein nützliche Hilfe bei der Gesundheitspflege. Unser Ventilator, die Haut, erhält durch tägliches Abreiben mit leinenen, in temperiertes, zehngradiges Wasser getauchten Tüchern ein rosiges, frisches Ansehen. Minon de l'Englos, eine berühmte Schönheit, hat sich ihr gesundes, jugendliches Aeußere bis ins hohe Alter hinein ausschließlich durch den steten Gebrauch des kalten Wassers zu ihren Waschungen bewahrt.



GALACTINA
Alpen-Milch-Mehl
Beste Kinder-Nahrung.
Die Büchse Fr. 1. 30. [353]

Abgerissene Gedanken.

Viele bringen sich so weit, daß sie nicht mehr rückwärts können.

Warum es viele nicht weit gebracht haben — weil ihr Ziel in der Ferne war.

Bei vielen bedeutet das Ergrauen ein Vernünftigerwerden.

1000 Gefahren [319]

sind Ihre Stimmorgane ausgefetzt. Husten, Halsweh, Heiserkeit, Rachentatarrh sind die Feinde Ihrer Stimme. Schützen sie sich durch regelmäßigen Gebrauch von **Wobert-Tabletten**. Beachten Sie die Schutzmarke: „Abler und Geige“, die jede Schachtel trägt. In allen Apotheken. Fr. 1.—

Am meisten „Hoch zu Pferd“ fühlt sich der Sonntagsreiter.

Wer sich zu Idealen hingezogen fühlt, geht denselben am besten nicht nach.

Viele bleiben unverstanden, weil sie deutlich werden.

Bei **Lungen- und Halsleiden** verordnen die meisten Professoren und Aerzte jetzt nur noch Dr. Fehrlins **Histofan**, weil es in den berühmten Kurorten Davos, Klofra, Leyfin, in vielen deutschen Heilbädern und in Bogen, Meran, Abbazia usw. als das zuverlässigste Mittel bei allen Erkrankungen der Atmungsorgane erkannt worden ist und ferner auch in den meisten Krankenhäusern und Kinderpitälern in ständigen Gebrauch gekommen ist. Histofan ist nirgendso offen nach Maß oder Gewicht, sondern nur in Originalflaschen zum Preise von Fr. 4.— in den Apotheken vorrätig. Wo es nicht erhältlich ist, wende man sich an die Histofan-Fabrik Rheinquai 74, Schaffhausen.

Langstwehrtres u. verwehrtres säurefreies Schuhputzmittel **Yogo** (Macht das Leder weich und giebt schönsten Glanz des gestülztes.)




Bleichsucht.

Bleichsucht.

Hiermit bezeuge Ihnen, dass ich über 4 Jahre an Bleichsucht litt und meiner Arbeit nicht mehr vorstehen konnte. Ihre Mittel aber haben mich in erstaunenswerter kurzer Zeit völlig kuriert. Meine Gesichtsfarbe wechselte mit jugendl. Frische, der Appetit stellte sich wieder ein, die Kopfschmerzen und das Frösteln verschwanden, und so erfreue ich mich jetzt der vollsten Gesundheit. (K 8265-1) 390]

Antonie Karrer.
Die Echtheit vorsteh. Unterschrift der A. Karrer, Eicoltingen, bezeugt den 3. Jan. 1905. Das Bürgermeisterramt Kunzer.
Adresse:
J. Schmid, Arzt, Bellevue Herisau.

Bergmann's Lilienmilch-Seife
v. BERGMANN & C^e ZÜRICH



ist unübertroffen für die Hautpflege, verleiht einem schönen, weisen, zarten Teint und vernichtet Sommerprossen und alle Hautunreinigkeiten.
Nur echt mit Schutzmarke: Zwei Bergmänner.

Reeses Backpulver
wirkt sicher
FABRIK-NIEDERLAGE: Schmid & Kern, ZÜRICH. [348]

Berner-Halblein,
stärkster, naturwollener Kleiderstoff, für Männer und Knaben, in schönster, reichster Auswahl bemustert Privaten umgehend [417]
Walter Gyax, Fabrikant in Bleienbach.

Schuh-Versandhaus Wilh. Gräb Zürich
Trittliaasse

Nur garantiert solide Ware.

Illustr. Katalog gratis und franco enth. 400 Artikel z. B.

Arbeiterschuhe, hart	Fr. 7.80
Manns-Schnürstiefel sehr hart	9.—
Manns-Schnürstiefel elegant mit Schnepfen	9.40
Frauen-Pantoffeln	2.—
Frauen-Schnürstiefel sehr hart	6.40
Frauen-Schnürstiefel elegant mit Schnepfen	7.20
Knaben- und Töchter-schuhe No. 24-29	4.20
No. 30-35	5.20

Verlang gegen Nachnahme. Streng reelle Bedienung. Franko Umtausch bei Nichtpassfen. Gegr. 1880. [340] (Zs. 1904 e) [371]

Das war Dein Glück



Dass Du

Seethaler Confitüren gebracht hast Alle wissen, dass die Confitüren und Conserven der Seethaler Conservenfabrik in Seon die feinsten und besten sind. (A 11,171) 1498

Für nur 1/2 Centime **Erfrischendes pikantes Getränk** sofort fertig. 1 Glas Zuckerwasser mit 5 Tropfen

Alcool de Menthe de RICQLÉS

gleichzeitig bestens bewährt bei **träger Verdauung Magendrück, Blähungen Beklemmung, Mattigkeit.**
Nur echt in Originalflacons mit d. Namen Ricqlés.
HORS CONCOURS membre du Jury Paris 1900. Überall erhältlich. (H 334 X) 1464

CHRONISCHE KATARHE HUSTEN BRONCHITIS
werden gründlich geheilt durch die **SOLUTION PAUTAUBERGE**
Das wirksamste Mittel gegen alle Krankheiten der Lunge und der Luitwege.
Preis für die Schweiz Fr. 3.50 die Flasche.
L. PAUTAUBERGE COURBOVOIE près PARIS u. APOTHEKEN.

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende **Kinder**
sowie **blutarmer** sich matt führende und **nervöse** überarbeitete, leicht erregbare, frühzeitig erschöpfte **Erwachsene**
gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

DR. HOMMEL's Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

[360

Man verlange jedoch ausdrücklich das echte „Dr. Hommel's“ Haematogen und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden.

O. WALTER-OBRECHT'S



Krokodilkamm
ist der Beste Horn-Frisierkamm
Ueberall erhältlich.

395

405] (O 10015)

FEINST GERÖSTETES
WEIZENMEHL

garantiert ohne jede Beimischung
Marke O. F. für Suppen und Saucen



Unübertreffliches
Volksnahrungsmittel
aus der
Ersten Schweizer Mehlmöhlerei
WILDEGG (Aargau)
In allen Handlungen erhältlich.

Wer gezwungen oder freiwillig
dem Genuße von Bohnenkaffee
entsagt hat [404

trinke **Enrilo**
(neuestes Produkt d. Firma HEIMR.
FRANCK SÖHNE), von den meisten der
Herren Aerzte übereinstimmend
als **das beste Kaffee-Ersatz-**
mittel der Gegenwart anerkannt
und empfohlen. Paq. à 1/2 kg 70 Cts.,
1/4 kg 35 Cts. in Kolonial- und
Spezereiwarenhandlungen.

Frauen und Kinder, Kranke und Erholungsbedürftige, besonders Herz-, Nerven- und Magenleidende,

müssen alle schädlichen und aufregenden Getränke absolut meiden; sie bedürfen eines vollkommen unschädlichen, milden, dabei würzig-angenehmen Frühstücks- und Besper-Getränktes. Unter allen Getränken, die hierbei in Frage kommen, gebührt nach dem Urteile der größten Autoritäten Kathreiner's Malzkaffee unbedingt der erste Platz. Denn der echte „Kathreiner“ ist das denkbar gesündeste und angenehmste Getränk, und da er unter allen sogenannten „Malzkaffees“, Getreidekaffees zc. allein einen würzig-vollen, kaffeeähnlichen Wohlgeschmack besitzt, so kann keine Hausfrau besser für sich und die Ihrigen sorgen, als dadurch, daß sie täglich Kathreiner's Malzkaffee auf den Tisch bringt. Die untrüglichen äußeren Kennzeichen des echten „Kathreiner“ sind: Geschlossenes Paket in seiner bekannten Ausstattung, Bild, Name und Unterschrift des Pfarrers Kneipp als Schutzmarke, und die Firma Kathreiner's Malzkaffee-Fabriken. Daraf achte man beim Einkaufe immer.

[208

Möbelfabrik
Thümena & Co
vorm. Möbelmagazine Ad. Aeschlimann
Permanente Ausstellung
modernster Musterzimmer
Polstermöbel u. Dekorationen.
Feinste Referenzen. Mehrjähr. Garantie.
Schiffhände 12 Zürich | Trittlig. 3

396

Verlangen Sie **Gratis**
unsern neuen Katalog
mit **1200** photogr. Abbildungen über garantierte
Uhren-, Gold- und Silberwaren
A. LEICHT-MAYER & Cie., LUZERN
bei der Hofkirche.

209

**MUTTER
& KIND**
Sämtliche Artikel
354] für die
**Wöchnerin- u.
Kinder-Pflege**
finden Sie in grösster Auswahl im
Sanitätsgeschäft Hausmann A.-G.
Basel, Davos, St. Gallen, Genéve, Zürich.
Man verlange Preisliste.

**Mensol
(Neu)**
Eine Wohltat für
Frauen und Mädchen. Ar-
ztlich sehr empfohlen. An-
genehm zu nehmen. Wirksames,
unschädliches Mittel gegen Be-
schwerden monatlicher Vorgänge.
Zu haben in allen Apotheken
oder direkt von der Ges. für
diät. Producte, A.-G., Zürich.

[105] (H 700 Z

Thurgauer Moste und Säfte

452] in nur prima Qualitäten empfiehlt als vorzüglichstes Familiengetränk

Möhlerei-Genossenschaft Egnach.

Billigste Tagespreise. Leihgebinde gratis von 80 Liter an zur Verfügung.

Obsttresterbranntwein garantiert reell.

Probenummern der „Schweizer Frauenzeitung“ werden auf Verlangen gerne gratis und franko zugesandt.



Lauber-Bühler's
gerösteter
Kaffee
empfiehlt sich selbst!
Ueberall erhältlich. [346]


Lauber-Bühler, Kaffee-Gross-Rösterei, Luzern.



Sterilisierte
Berner Alpen-Milch
vorzügliche 516
Kindermilch.
In Apotheken.

Frage: [487]

**Warum sollen wir Henckell & Roth's
Lenzburger Confitüren
essen?**



Antwort:
Lenzburger Confitüren
sind der beste Ersatz für das
fehlende frische Obst und un-
übertroffen in Qualität.

Beliebte praktische Packung für Familien:
Eimer à 5 Kilo.



OXO
BOULLON

DER
CIE LIEBIG
FLÜSSIG, SOFORT TRINKFERTIG.
2 Theelöffel auf eine Tasse heissen Wassers

Cacao De Jong

Der feinste und vortellhafteste holländische Cacao.
Königl. holländ. Hoflieferant.
Goldene Medaille Weltausstellung Paris 1900, St. Louis 1904 etc.
Grand prix Hors Concours
Hygienische Ausstellung Paris 1901.
Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, ergiebig, köst-
(W 840 S) licher Geschmack, feinstes Aroma. [584]

En gros durch **Paul Widemann, Zürich II.**



DE JONG'S
CACAO.
DE ERVE
H. DE JONG, WORMERVAER.



ELCHINA

NACH
D^e Scarpatetti & D^r Hausmann

Elchina neu belebt

502] die Verdauungsorgane und das Nervensystem. Es hebt körperliche und geistige Uebermüdung, kräftigt Schwache und Ueberarbeitete. Vorzügliches China-Präparat. In den Apotheken p. Fl. 2.50.

A 1736 K [478]

Albert Schaller

Uhrenversandhaus
Kreuzlingen

Verlangen Sie gratis und franko
meinen reich illustr. Katalog.

Chem. Waschanstalt und Kleiderfärberei
Terlinden & Co. vorm. H. Hintermeister
Küsnacht-Zürich.
377] Aeltestes, best eingerichtetes Geschäft dieser Branche.
Prompte sorgfältigste Ausführung direkter Aufträge
Bescheidene Preise. ⚡ Gratis-Schachtelpackung.
Filialen-Dépôts in allen grösseren Städten und Orten der Schweiz.

Schmücke dein Heim!

Grösstes Lager Vor-
hangstoffe in Engl. Tüll,
Etamine, St. Galler
Stückerei u. Brise-Bise.
Direkte Bezugsquelle. [512]
Fabrikpreise

Versand H. Maag
Töss, Kt. Zürich.
Verlangen Sie gef. Muster!

Für die Kleine Welt

Gratisbeilage der Schweizer Frauen-Zeitung.

Erscheint am dritten Sonntag jeden Monats.

St. Gallen

Nr. 2.

Februar 1908

Der Lex vom Gutenhag.

Ein Jugendleben im Institute.

(Fortsetzung.)

„Wie er Dich da gleich unterbricht!“ bemerkte Lex, als Bumstangl wieder fort war, „das ist wirklich ein recht dummer Bub!“

„Das war just nicht das Dümme, was der in seinem Leben geschwätzt,“ entgegnete Kaimund.

Lex ärgerte sich, daß Kaimund die übrigen Zöglinge immer verteidigte. Er haßte sie beinahe, weil sie für alles nur Spott hatten; selbst der Direktor tat mit und die Frau desselben war ihm viel zu trocken.

Nur einen Menschen im Institute liebte er ganz und einen halb; der erste war Kaimund, der zweite — Dorothea. Diese war in vielen Stücken ganz wie seine Mutter, sie hatte viele oberländische Redeweisen, ja sie war selbst eine Oberländerin. Wenn sie nur nicht überall diesen dummen Aberglauben hätte; wenn sie nur den zehnten Teil von Kaimunds Gedanken hätte, dann wäre sie schon ganz gescheit. — So dachte sich Großpfleger und einmal sagte er zu Kaimund: „Du könntest Dir ein großes Verdienst erwerben.“

„Und wie denn?“

„Sage der Dorothea einmal Deine Ansichten über die Welt, daß sie doch vernünftig denken lernt.“

Da lachte Kaimund laut auf und rief: „Lern' es Du selber einmal, ist mir lieber. Die nennt mich den Antichrist, so bald sie mich kennt und bittet den lieben Gott, daß sich die Erde auf tue und mich verschlinge. — Daß ich dir's sage, Lex, wenn Du wieder in Gutenhag sein wirst, so suche Deine Grundsätze, die Du von hier mitnimmst, ja nicht den Alten beizubringen — das wäre Del ins Feuer. Nicht einmal Du selbst darfst noch alles wissen — doch, Du wirst es schon noch erfahren.“ —

Die Weihnachtszeit wollte Lex in Gutenhag zubringen, aber da

kam von daheim ein Brief, er möge nur im Institut bleiben und sich mit dem beige-schlossenen Geld ein paar gute Tage machen.

Allerdings betrückte das den Jungen und er konnte nicht begreifen, wie ihm die Seinen das doch zumuten konnten.

Ja freilich, die sind in Gutenhag beisammen und das allein ist für ein ordentliches Weihnachtsfest schon genug.

„Da haben sie mir zehn Gulden für die Festtage geschickt,“ sagte er zu Raimund, „was fangen wir damit an? Ich denke, meinen Teil spare ich für die Ferien, Du kannst mit dem Deinen machen, was Du willst. Da, nimm, meine Mutter schickt es Dir zum Christgeschenk und schreibt, Du sollst in den Ferien doch gewiß mit nach Gutenhag kommen. Lese selbst den Brief, den hat meine Schwester geschrieben. Gelt, Anna hat gar keine so schlechte Schrift? Aber Du bist doch nicht böse, Raimund, daß sie Dir da Geld schicken. Lese nur, was sie schreiben: Wir bitten Deinen Freund Raimund, daß er vorläufig diese Kleinigkeit annehme für das, was er Dir tut und ist und wir werden ihm für seine Liebe und Freundschaft schon dankbar sein. — Diesen Satz haben alle zusammen gemacht; ich weiß, sie werden lange nachgedacht und Rat gehalten haben, wie man das am besten sagt.“

Raimund nahm das Geld und beschloß, mit einem Teil desselben sich ein wertvolles Buch zu kaufen und mit dem übrigen seinem Freund eine ungeahnte Christfreude zu bereiten. Dann schrieb er selbst nach Gutenhag und bedankte sich für das Geschenk.

In Bezug des Buches zog er den Direktor zu Kate und dieser schlug ihm Humboldt's Kosmos vor, dazu war aber das Geld um das Vierfache zu wenig. Sofort entschieden sie sich für Göthe und in wenigen Stunden hatte Raimund den ganzen Göthe hübsch gebunden in einer wohlfeilen Ausgabe auf seinem Tischchen.

„Lex,“ jubelte er, „ich kann Dir gar nicht sagen, was mir Deine Eltern für eine große Freude gemacht haben. Da siehe: Göthe! — Es gibt gar kein größeres Christgeschenk!“

Dann zerbrach sich Raimund stundenlang den Kopf, welche Ueerraschung er doch dem Lex antun werde. Es wollte ihm nichts einfallen.

„Doch, doch!“ —

Als sie am nächsten Tag mitsammen in die Stadt gingen, sagte Raimund zu Lex, es sei jetzt dort in einem Glashause was Merkwürdiges zu sehen.

„Was denn?“

„Die Sonne als Malerin!“

„Ja, das hab' ich in Gutenhag auch schon gesehen, da malt sie im Frühjahr alle Blumen rot und blau und gelb und weiß.“

„Paß auf, Lex, hier in der Stadt kann sie's auch im Winter, wirst sehen!“

Als sie in der Stadt waren, sah Lex die Auslagen an und Kaimund ging nachfragen, ob die Sonne heute male. Bald kam er zurück und sagte zu Lex: „Ja, sie malt!“ Dann führte er seinen Freund durch eine Hausflur in einen Garten und in ein Gewächshaus.

Dort war ein Mann, der zeigte auf die Blätter einer Akazie: „Hierher bitt ich den Blick!“

„Sehen wir einmal hin dort, aber ganz ruhig, jetzt wird sie malen!“ sagte Kaimund, schlang seinen rechten Arm um Lex, und die Linke legte er in die Rechte des Freundes.

Sie blickten auf die dunkelgrünen Blätter der Akazie.

„Ich seh' aber nichts!“ rief Lex plötzlich, „die Blätter bleiben immer grün, und Du hast mich zum Besten!“

Mißmutig verließ er das Glashaus, aber Kaimund war sehr heiter und als beide nach Hause kamen, wußten schon alle davon und schrieen: „Unsere Weisen hören nicht allein das Gras wachsen, sie sehen auch die Sonne malen, ha, ha!“

Am heiligen Abend war Lex wieder einmal recht traurig. — Jetzt haben sie daheim Feierabend und kommen alle in die Stube und es werden die Festtagskleider hervorgeholt und Anna pußt ihre neue Haube auf und die Mutter ordnet die frischgebackenen Krapsen in der großen Christtagschüssel und der Vater bringt ein halbes Schwein in die Küche zum Festbraten, und die Mägde kneten und reiben Semmeln und Zucker und bügeln das schneeweiße Tischtuch. Dann zur Abenddämmerstunde wird es ruhiger im Hause und der Großknecht und der Ochsenbub nehmen Weihwasser und Rauchgefäße und gehen damit in Haus und Hof herum und weihen und segnen ein. Und wenn sie zurückkommen, ist schon der Tisch gedeckt mit dem glattgebügeltten Tuch und eine brennende Kerze steht darauf und dann gehen sie alle zum Nachtmahl. Es ist der Christabend. — Und hier ist es so öd und alltäglich und diese Buben poltern herum und schimpfen und kehren noch den ganzen Garten um, als ob der Christabend gar nicht wäre! Ich möchte am liebsten heute noch fort.

Es war schon finster und Lex ging traurig der Gartenmauer entlang. Einigemal sah er zu den Sternen auf — da leuchtete sein Kindeshimmel nieder, da oben hing so viel Glaube und Erinnerung an Glück; — und er mußte da leben unter fremden Leuten, die gar nicht denken und fühlen konnten, wie er — die gar so hölzern und selbstsüchtig waren!

Es wurde zum Speisen geläutet.

Die Böglinge eilten wie gewöhnlich lärmend und johlend in das Haus. Lex ging langsam nach — jetzt wieder Bier und in einem fort das dumme Bier, — wie ist doch das Leben bei solchen Leuten langweilig! —

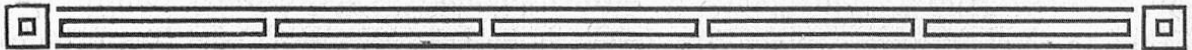
„Feuer!“ hörte man plötzlich rufen. „Es brennt! Wo? heiliger Gott, wie die Fenster leuchten! Die Jungen stürmen und lärmern durch das Vorhaus dem Speisesaal zu, öffnen die Thür, — bleiben versteinert steh'n und man hört nichts mehr, als ein tiefes, langgezogenes „Ah!“ —

„Was ist denn das?“ frug Lex leise seinen Freund Raimund, der sich an ihn gemacht hatte.

„Ja, weißt Du nicht, daß heute der heilige Abend ist? Der Christbaum!“

Sawohl, der Christbaum groß und reich — der Gottesbote Tannenbaum, der seine Arme ausstreckt nach allen Seiten, Freude und Liebe verteilend, segnend, in Glaube und Hoffnung alle Menschen umarmend! — Er stand da mitten im hohen Saale und strahlte in bunter Lichterpracht vom Fußsockel bis zum hohen, zitternden Wipfel. — Und unten lagen sie herum die Kistchen und Packetchen und am Stamme selbst hingen allerlei Gegenstände, wie sie die Menschen auf Erden brauchen zu Nutz und Freude.

Und um dieses Alles stand im Halbkreis die Tafel, schneeweiß gedeckt, und da prangten überfüllte Schüsseln und Teller, und goldig funkelnde Flaschen standen der Reihe nach, als sollten sie Wache halten bei dem heiligen Baum. (Fortf. folgt.)



Briefkasten der Redaktion.

Alice L in St. Peterzell. Du tatest wohl daran, den trüben Nachmittag, der doch noch keine Schlittenbahn bot, zur Erledigung Deiner Korrespondenz zu benutzen, denn so lockte nichts von Außen; Du warst gesammelt und hattest Erfolg und später konntest Du Dich uneingeschränkt der Winterfreude hingeben. — In sechs Minuten von Hemberg auf dem Schlitten nach St. Peterzell zu sausen, das ist freilich eine Leistung, die gewiß einen ersten Preis verdient. Gut ist's, wenn bei solch rasender Fahrt sich dem Fahrer keine Hindernisse in den Weg stellen. Ein rechtes Vergnügen muß auch jeweilen Dein Heimweg aus der Schule sein. Du legst dann auf dem Schlitten in zehn Minuten den Weg zurück, der Dich zu Fuß Dreiviertelstunden Zeit kostet. Wie muß nach einer solchen Fahrt in der reinen, frischen Winterluft das Essen schmecken! Und Deine Backen werden leuchten wie ein paar Rosenäpfel. Ich zweifle auch nicht daran, daß Deine liebe Mamma und die guten Großeltern einen Genuß darin finden, sich den erfrischenden Winteratem von Dir in die behaglich durch-

wärmten Stuben bringen zu lassen. Sie werden sich dabei gemütlich der Zeit erinnern, wo auch sie Wind und Wetter und Kälte mit Hochgenuß die Stirne geboten hatten. Das hindert natürlich nicht, daß das Alter sich nach den Lichtmeßtagen ernstlich nach der Sonne sehnt, die Leib und Seele erfrischt und mit der neuen Kraft neue Daseinsfreude ins Herz zaubert. -- Bekommt Ihr die Schulzeugnisse jetzt, anstatt vor den Weihnachtsferien, oder seid Ihr schon so nahe an Euerer Examenzeit? Dein Briefbogen aus der neuen Papeterie hat mir die richtige Auflösung des Rätsels aus Nr. 1 gebracht, was zu hören Dich freuen wird. Die freundlichen Grüße von Deinen Lieben: Mamma und Großeltern, erwidere ich aufs Beste und grüße auch Dich als allezeit fröhliches Korrespondentlein recht herzlich.

Elisa und Alice N. . . in St. Gallen. Wie vergnügt und fast ein bißchen schadenfroh schreibt Ihr auf Euerer reizenden Karte:



„Vom Gäbris kommt ein Grüßchen her
Hoch über der Gallusstadt,
Die unten liegt im Nebelmeer
Und keine Sonne hat.“

Ja, ja, das müßte ein Segen sein, wenn man im Nebelhalbjahr die Inassen aus der Nebelregion samt und sonders aus der trüben, schwerdunstigen Schicht herausnehmen und sie auf die Höhe, an die Sonne verpflanzen könnte. Das wäre ein rechter Sonn- und Freiertagsgenuß, der die Schädigungen ausgleichen könnte, welche die im Dunst und Nebel verbrachten Wochentage an den erholungsbedürftigen Menschen im Winter anrichten. Wohl hat der gesunde Winter-

sport sich ungeahnter Weise ausgebreitet, aber dieser kommt doch nur den Gesunden und Leistungs- und Widerstandsfähigen zu, währenddem die Schwachen und Kranken, die ganz zarte Jugend und die Betagten von diesem Lebenselixier nicht für sich profitieren können. Das wunderbar Schöne auf den Höhen im Winter ist eben das, daß man dort die lustigen Winterfreuden genießen und doch in klarer Luft und unter blauem Himmel sich von der lieben Sonne kann bescheinen lassen. Es freut mich recht, daß Ihr mitten in den genußreichen Stunden an mich gedacht habt. Ich danke Euch für den schönen Gruß und grüße Euch und die lieben Eltern bestens.

Liebe Elisa! So sehr Deine inhaltsreichen und vertrauensvollen Briefe mich immer freuen, so haben mich Deine Zeilen vom 3. und 10. ds. Mts. recht betrübt. Wer Dich kennt mit Deinem warmen Empfinden für alles Edle und Gute, mit Deiner innigen Freude an der Natur und an der poetischen Darstellung aller Vorgänge in derselben, der möchte Dich die schöne Jugendzeit uneingeschränkt genießen sehen. Daß Du so viel leiden und krank sein mußt, das tut weh und ich glaube Dir recht gern, daß Du diejenigen gesunden Menschen nicht begreifen kannst, die ohne Grund sich selbst und Andere ärgern und nie zufrieden sind, daß sie sich nicht hoch beglückt fühlen im Besitze des köstlichen Gutes: der Gesundheit. Du weißt Dich

zwar wunderbar gut selbst zu trösten und sagst wie ein grundsätzlicher Philosoph: Ich kann es nicht recht begreifen, daß Sie mich meines Leidens wegen so bedauern, denn zu leiden bin ich mich ja gewohnt und die Gewohnheit erleichtert auch das Leiden, sie bietet darin auch ein wenig Bequemlichkeit." Du hast eigentlich recht. Ein solch zufriedenes Gemüt kann wirklich, trotz leiblichem Leiden, das Dasein fröhlicher genießen als ein Gesunder, dessen Gemüt der Wärme entbehrt und dessen Sinne für die reichen Schönheiten des Lebens nicht empfänglich sind. Und dann — es liegt ja bereits wieder ein Frühlingsahnen in der Luft, bald tritt der Saft in die Bäume und die erhöhte Lebenskraft des Menschen wird im Stande sein, Leiden und Krankheit siegreich zu überwinden. Wir harren also zusammen in fröhlicher Hoffnung des kommenden Lenzes.

Margrit B in Basel. Obschon der Winter bis jetzt kein strenges Regiment geführt hat, so hat er sich doch den Baslerkindern gefällig erwiesen, indem er ihnen Schlittweg und Eisbahn verschaffte. Das freut mich für Euch, denn ein schlapper Winter ohne seine Freuden im Freien muß ja ein Mergel sein, umsomehr wenn man hören kann, wie an anderen Orten die Jungmannschaft kaum weiß, wohin mit der Freud'. Wenn Du das Schlittschuhlaufen auch nicht so leicht Dir aneignest, wie Dein Bruder, so laß Dich's doch nicht verdrießen, lerne und übe beharrlich weiter. Das Können findet sich ganz plötzlich ein, und wenn Du es in dieser Saison auch nur bis zu einem gewissen Punkt bringst, so geht es im nächsten Winter umso rascher. Je gleichgültiger der Lernende das Fallen nimmt, je unverdrossener er immer wieder von neuem beginnt, um so sicherer und rascher kommt er zum Ziel. Im Uebrigen hast Du ja einen prächtigen Lehrmeister an Deinem Bruder Willi. Im nächsten Brief jubelst Du vielleicht schon: „Nun hab' ich's doch auch gelernt!“ Die Auflösung des Rätsels wird Dir Spaß machen. Der Verstand hat Dir den richtigen Kernpunkt gezeigt und dann spielte Dir die Phantasie einen Streich und führte Dich abseits. So kann es gehen. Die Rätsel dieser Nummer wirst Du aber jedenfalls tadellos lösen. Grüße mir Deine liebe Mauma und die Geschwister und sei selber herzlich begrüßt.

Alfred M in Herisan. Aus der täglichen Lektüre der „Appenzeller Zeitung“ (ein Blatt, auf das Ihr mit Recht stolz sein dürft) weiß ich, daß Herisan seiner Jungmannschaft auch eine flotte Eisbahn geschaffen, die fleißig befahren werden kann. Und wenn die Fahrbarkeit ausgekündigt ist, so sehe ich Euch in Gedanken auf den Stahlschuhen, eines so frisch und fröhlich wie das Andere. — Willst Du der lieben Schwester sagen, daß ihr Brief mir seine rechte Herzensfreude war, daß ich aber dem besten Willen zum Troß bis jetzt noch nicht zur Beantwortung desselben gelangen konnte. Es drängte sich in den letzten Wochen so viel Außergewöhnliches zwischen die unerläßliche reguläre Arbeit, daß nicht ein kleines Viertelstündchen zu erübrigen war. So schnell als möglich wird es nun aber geschehen. Inzwischen bist Du wohl der Träger von herzlichen Grüßen. — Dein Wunsch wegen des Ragenbildes ist zu spät gekommen. So etwas braucht Vorarbeit, denn ein photographisches Bild kann nicht ohne weiteres abgedruckt, son-

dern es muß cliché werden, was Zeit erfordert und mit Kosten verbunden ist. — Wie Du aus der heutigen Nummer siehst, hast Du die Rätselnuß nicht ganz richtig aufgeknackt. Ich denke aber, die neuen werden Dir besser gelingen. Grüße mir Deine lieben Angehörigen und sei selber herzlich begrüßt.

Walter S in Basel. Wie nett von Dir, mir Deinen Freund Heini gleich im Bild vorzustellen! Mit Guererer Dynamomaschine bekennt Ihr Euch so recht als forschende und strebende Edisonjünger. Da gibt es später wohl auch einmal Erfindungen zu registrieren, was? — Es ist aber auch etwas Wunderbares um die geheimnisvolle Kraft, die da in diesen paar kleinen Maschinenteilen entwickelt und festgehalten wird. Eine leichte Bewegung, die das Fingerchen eines Säuglings ausführen könnte, und die Energie ist entfesselt, sie wirkt da, wo man sie tätig haben will. Eine gleiche Bewegung und sie ist wieder gefesselt unseres Rufes gewärtig. Und zu denken, daß in diesem vermeintlichen kleinen Spielzeug Tod und Leben enthalten ist, daß wir mit dieser Kraft die Kräfte des Universums in Bewegung setzen und uns dienstbar machen können. Diese Kraft ermöglicht es uns, in die Geheimnisse der Schöpfung einzudringen, den Herzschlag der Kreatur zu belauschen und deren geheimste Lebensvorgänge zur Darstellung zu bringen und unserm Willen untertan zu machen. Sieh, so eine kleine Kraftquelle, die Ihr zwei Freunde auf dem Bild bedient, steht als stummer Diener auf meinem Schreibtisch. Er ist mir ein treuer und anregender Gefährte bei der Arbeit, er quält mich nie mit Stimmungen und Launen, ist aber jeden Augenblick bereit, solche bei mir im Keime zu ersticken. Wer wollte da nicht an Wunder glauben! Ich freue mich Gueres regen Interesses, danke herzlich für das sehr gelungene Bild und entbiete Euch herzlichen Gruß.

Alärli S in Basel. Wie wonnig muten Deine hingestreuten Bergißmeinnicht-Blümlein an, denn durchs Fenster flirren goldene Sonnenlichter darüber hin und blau und weiß wie im Frühling wölbt sich der Himmel über der Landschaft, die vom Schnee nur noch so bedeckt ist, wie eine Frau den Pelz trägt, um den Mangel einer neuen Frühlingstoilette zu verdecken, weil sie sich sagt, daß diese Winterhülle besonders kleidsam ist und man doch nicht wissen kann, ob sie derselben vielleicht in den nächsten Tagen nochmals ernstlich bedürfen wird. — Das ist ganz „Alärli“, auch auf die erste Musikstunde wieder Angst zu haben, aus lauter Gewissenhaftigkeit. Jetzt aber ist Sorge und Angst verschwunden und nur noch die Freude und der Fleiß ist geblieben, die Dich auch da zu einem schönen Ziele führen werden. Ihr habt also schon vielmal lustige Eisferien gehabt. Das freut mich für Euch; denn diese Lustbarkeit bietet sich Euch Baslerkindern nicht jedes Jahr. Fräulein Jda's Bettarrest kam ihr gewiß recht ungelegen und doch hat es auch sein Schönes, so liebevoll gepflegt zu werden und zu sehen, wie willige Hände so verständnisvoll den Ausfall der Arbeit decken. Du hättest Dich natürlich verdoppeln mögen, um Krankenpflegerin und Haushaltungsgehilfin in einer Person sein zu können. Die Grüße Deiner lieben Eltern und Fr. Jda's erwidere ich auf's Beste, und auch Du selbst sei auf's herzlichste begrüßt. Ihr habt das Rätsel richtig aufgelöst.

Hanneli S in Basel. Nun wird es also ernst, aus dem kleinen Hanneli soll eine Schülerin werden, denn der liebe Papa hat sein Nesthüchchen bereits angemeldet. Das ist ja eine vortreffliche Einrichtung, daß Du Deiner kleinen Freundin Anna, welche die Schule aus Gesundheitsrücksichten noch nicht besuchen darf, dann regelmäßig berichten und zeigen wirst, was Euch jeweilen in der Schule gelehrt worden ist. Mit dem Erklären und Zeigen wirst Du in dem Gelernten dann erst recht sicher werden. Und nun hast Du also auch Schlittschuhlaufen gelernt diesen Winter! Daß dies so früh schon geschehen konnte, ist nebst Deiner eigenen Beharrlichkeit das Verdienst des kinderfreundlichen Hausherrn, der Euch eine Privat-Eisbahn erstellt hat, wo Ihr ganz nach Bedürfnis in aller Verschwiegenheit fallen und ebendadurch am schnellsten die schöne Kunst lernen konntet. Auf der Eisbahn unter den Großen hält das Lernen für die Kleinsten immer schwer. Du hast den Verlauf Deines Lernens lustig gezeichnet: „Zuerst lag ich mehr am Boden, dann zwirbelte ich herum wie ein Kauschmannli. Nach und nach ging es aber immer besser und jetzt durste ich schon einigemal mit Klärli auf das große Eisfeld.“ Das wird eine Freude sein. Du hast jedenfalls gedacht, wenn Du den nächsten Winter als Schülerin Eisferien bekommst, so wollest Du dieselben auch richtig ausnützen können. Ich bin recht begierig, von Dir Weiteres zu hören und erwidere Dein herziges Grüßchen auf's Allerbeste.

Preis-Umwandlungsrätsel.

Die Wörter: Bonn, Este, Alba, Utah, Magd, Trio, Arad, Glen, Illo, Esau, Nero, Graz, Gold, Ritt, sind durch Veränderung der Anfangs- und Endbuchstaben in ebensoviel Wörter von nachstehender Bedeutung umzuwandeln: 1. ein Planet, 2. eine Stadt in Italien, 3. ein deutscher Strom, 4. eine militärische Behörde, 5. eine Volksüberlieferung, 6. eine Göttin, 7. eine Bergkante, 8. eine Futterpflanze, 9. ein weiblicher Vorname, 10. ein Fluß in Bayern, 11. eine Folge von drei Tönen, 12. asiatische Landschaft, 13. Salzlösung, 14. ein See in Westdeutschland. Die Anfangs- und Endbuchstaben der neuen Wörter ergeben, von oben nach unten gereiht, ein Sprichwort.

Rebus.

ä St bbb n gg.

Walter Siegwart.

Scherz-Rätsel.

Was ist beim Riesen groß, beim Zwerg klein?

Auflösung der Rätsel in Nr. 1:

Preisrätsel: Rüge — Prügel.